

නොමිලයේ නිකුත් කරන ලදී.
இலாபமாகக் கொடுக்கப்படும்.
Issued Free of Charge



විවාහ ලේකම් පොත

விவாகப் பதிவுப் புத்தகம் REGISTER OF MARRIAGES

විවාහ ලියාපදිංචි කිරීමේ ආඥාපනත (112 පරිච්ඡේදය)

விவாகப் பதிவுச் சட்டம் (அதி. 112)
Marriage Registration Ordinance (Cap. 112)

අංකය } 8112
இல. }
No. }
★

දිස්ත්‍රික්කය මාලාව: සොරලොකිකරුව කොට්ඨාසය පළාති Division : නුගේගොඩ පලාත

| සුරැක සාර්ථක මාලාවේ කොටස Male Party | සුරැක සාර්ථක මාලාවේ කොටස Female Party |
|---|--|
| දෙපාර්තමේන්තුවේ සම්පූර්ණ නම මාලාවේ කොටස පෙනවෙන්නේ මුලාශ්‍රය මුලාශ්‍රය පෙන්වන්නේ Names (in full) of Parties | නුගේගොඩ පලාතේ පලාත නුගේගොඩ පලාතේ පලාත |
| වයස (අවුරුදු ගණන) වයස (අවුරුදු ගණන) Age (in years) | වයස (අවුරුදු ගණන) (32) |
| සාමාන්‍ය නිවැසි තත්වය Civil Condition | නිවැසි තත්වය |
| තරාතිරම හෝ වෘත්තීය අංශය සහ ජාතිය නිවැසි තත්වය, වෘත්තීය අංශය සහ ජාතිය Rank or Profession and Race | වෘත්තීය අංශය සහ ජාතිය |
| ජීවන ස්ථානය වැසීමේ ස්ථානය Residence | වැසීමේ ස්ථානය |
| පියාගේ සම්පූර්ණ නම පියාගේ සම්පූර්ණ නම Father's Name (in full) | පියාගේ සම්පූර්ණ නම |
| පියාගේ තරාතිරම හෝ වෘත්තීය අංශය සහ ජාතිය පියාගේ තරාතිරම හෝ වෘත්තීය අංශය සහ ජාතිය Rank or Profession of Father | පියාගේ තරාතිරම හෝ වෘත්තීය අංශය සහ ජාතිය |
| සාක්ෂික පලාත හෝ රජයේ සේවයේ නම සහ නම සහ විවිධ කොටස Name and Division of Registrar who issued Certificate | විවිධ කොටස |
| විවාහ සිදුකළ ස්ථානය විවාහ සිදුකළ ස්ථානය Place of Solemnization of Marriage | විවාහ සිදුකළ ස්ථානය |

මා 20 වන දින 2005 දී මා විසින් (හෝ මාගේ ප්‍රතිපත්තියෙන්) මෙම විවාහය සිදු කරන ලදී.
20 වන දින 2005 දී මා විසින් (හෝ මාගේ ප්‍රතිපත්තියෙන්) මෙම විවාහය සිදු කරන ලදී.
Solemnized by me (or in my presence) this day of 20 2005

Kanthi

මෙහි පහත නම් සඳහන් වන සාක්ෂි දැක්වීමේ විවාහය අප දෙදෙනා අතර සිදුකරන ලදී.
This Marriage was solemnized between us in the presence of

- සාක්ෂිකරයාගේ අත්සන
සාක්ෂිකරයාගේ අත්සන
Signature of Witness
- සාක්ෂිකරයාගේ සම්පූර්ණ නම, රක්ෂාව හෝ වෘත්තීය අංශය සහ ජීවන ස්ථානය
සාක්ෂිකරයාගේ සම්පූර්ණ නම, රක්ෂාව හෝ වෘත්තීය අංශය සහ ජීවන ස්ථානය
Name in full, Rank or Profession and Residence of Witness

Nadeek...
විවාහ සිදුකළ ස්ථානය
විවාහ සිදුකළ ස්ථානය
Place of Solemnization of Marriage
විවාහ සිදුකළ ස්ථානය
විවාහ සිදුකළ ස්ථානය
Place of Solemnization of Marriage

මා ඉදිරිපිටින් අත්සන් කරන ලදී.
Signed before me.

මෙහි දක්වා ඇති විවාහ ලියාපදිංචි කිරීමේ ආඥාපනත (112) වෙනි පරිච්ඡේදය 34 වන වගන්තිය යටතේ මා මෙය සත්‍යාපනය
දේශීය නිලධාරියෙකු විසින් (හෝ ඉදිරිපිටින්) සිදුකරන ලද විවාහයකට අදාළ අංකය
I certify that the above is a true copy of the Statement No. furnished to me under Section 34, Marriage Registration Ordinance (Cap. 112), of a Marriage Solemnized by (or in the presence of) Minister.

දිස්ත්‍රික් රජයේ සේවයේ සටහන් කළ දිනය
Date of entry in District Registrar's Register

දිස්ත්‍රික් රජයේ සේවයේ සටහන් කළ දිනය
District Registrar

මෙය පුරවන්නේ විවාහ සම්පූර්ණ වූ විට පමණක් පමණි.
To be filled-up only when entering a Marriage Solemnized by a Minister

1975 අංක 41 දරන විවාහ, උපන්දිනය හා මරණ (සංස්කරණ) පනතෙන් සංශෝධිත විවාහ ප්‍රචාරදේශී කිරීමේ ආඥා පනතේ 112 වන පරිච්ඡේදයේ 35 (අ) වන වගන්තියට
විධිවිධාන යටතේ මෙම විවාහ නිකුත් කරන ලද බව සහතික කරමි.

இப்பிரதிக விவாகப் பதிவுச் செய்தடும் (அதி. 112) பிரிவு 35 (அ) யின் ஏற்பாடுகளின் கீழ் 1975 ஆம் ஆண்டின் 41 ஆம் இலக்க பிரப்பு, இறப்பு, விவாக (திருத்த) சட்டத்தினால்
நிகுத்தப்பட்டவாறு வழங்கப்படுகின்றது.

This copy is issued under the Provision of Section 35 (A) of the Marriage Registration Act, (Chapter 112) as amended by the Births, Deaths and Marriage
(Amendment) Law No 41 of 1975.

Kanshi

දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් / අතිරේක දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් / රෙජිස්ට්‍රාර්
மாவட்டப் பதிவாளர் / மேலதிக மாவட்டப் பதிவாளர் / பதிவாளர்.
District Registrar / Additional District Registrar / Registrar.

සැ. සු - මෙම විවෘතව කවර අන්දමක එකතු කිරීමක් හෝ වෙනසක් කිරීම දඬුවම් ලැබිය යුතු වරදකි.
குறிப்பு - இப்பிரதிகத்தில் ஏதாவது சேர்த்தல் அல்லது மாற்றத்தல் தண்டனக்குரிய குற்றமாகும்.
Note - It is a punishable offence to make any addition or alteration in this copy.

ජී.ආර්. කාන්ති ආණ්ඩුකම
විවාහ උපන්දිනය/මරණ රෙජිස්ට්‍රාර්
දකුණු පලා පත්තුව
ලේස්ටර් වත්ත - පොලොන්නරුව
දු.ද. 027-231388/232588

රා. සේ. පී.

ලිපිනය :-